



# Orientation to Ontario

## ПОСОБИЯ И СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ

### ПОСОБИЯ

#### Страхование на случай потери работы (Employment Insurance – EI)

Вы можете иметь право на пособие по безработице, если потеряете работу по независящим от вас причинам, таким как нехватка работы, сезонные или массовые увольнения. Для того, чтобы иметь право на пособие по безработице, вы должны отработать в Канаде достаточное количество часов, подлежащих страхованию, за последние 52 недели.

С более подробной информацией об EI можно ознакомиться на сайте Service Canada: [servicecanada.gc.ca](http://servicecanada.gc.ca)

#### Канадский пенсионный план (Canada Pension Plan – CPP)

По достижении 65-летнего возраста вы можете претендовать на получение пенсии по возрасту в рамках CPP. Вы должны внести хотя бы один вклад в этот план во время вашей трудовой жизни в Канаде. Вы сможете получать пенсию в рамках CPP и в возрасте от 60 до 64 лет, но выплаты вам будут сокращены. Если вы начинаете получение пособий по линии CPP позже, ваша пенсия может быть увеличена.

Чтобы узнать больше о CPP, посетите сайт Service Canada: [findlink.at/cpp](http://findlink.at/cpp)

#### Пенсия по возрасту (Old Age Security Pension – OAS)

Это ежемесячное пособие, выплачиваемое канадцам в возрасте 65 лет и старше. Для этого

необходимо прожить в Канаде не менее 10 лет после достижения 18-летнего возраста.

Чтобы узнать больше о пенсии по возрасту, посетите сайт Service Canada: [findlink.at/oldagesecu](http://findlink.at/oldagesecu)

#### Канадское пособие на детей (Canada Child Benefit – CCB)

CCB представляет собой ежемесячное пособие, выплачиваемое федеральным правительством для оказания помощи родителям и другим опекунам в покрытии расходов, связанных с воспитанием детей. Вы должны подать заявление на получение пособия. Размер пособия корректируется с учетом уровня дохода.

Чтобы узнать больше о CCB, посетите сайт Канадского налогового агентства (Canada Revenue Agency) по адресу [findlink.at/cra-bnfts](http://findlink.at/cra-bnfts)

#### Универсальное пособие по уходу за ребенком (Universal Child Care Benefit – UCCB)

UCCB представляет собой ежемесячный платеж от федерального правительства на каждого ребенка в возрасте до шести лет. Это пособие выплачивается семьям для покрытия расходов по уходу за детьми. Оно предназначено для всех семей, а не только для тех, кто пользуется услугами по уходу за детьми.

Чтобы узнать больше о UCCB, посетите сайт Service Canada по

1-855-626-0002

<https://orientationontario.ca>

Funded by / Financé par :

адресу [findlink.at/UChildCB](http://findlink.at/UChildCB)

## **СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ**

### **Пособие неимущим (Ontario Works – OW)**

В рамках программы Ontario Works оказывается финансовая поддержка лицам, временно нуждающимся в финансовых средствах. Программа также оказывает поддержку в поиске работы.

Для получения более подробной информации об Ontario Works посетите сайт Министерства по делам детей, общин и социальных служб (Ministry of Children, Community and Social Services) по адресу [ontario.ca](http://ontario.ca)

### **Программа поддержки в связи с потерей работоспособности (Ontario Disability Support Program – ODSP)**

Эта программа помогает людям с ограниченными возможностями. ODSP также помогает трудоспособным людям с ограниченными возможностями найти работу.

Для получения дополнительной информации об ODSP посетите сайт Министерства по делам детей, общин и социальных служб (Ministry of Children, Community and Social Services) по адресу [findlink.at/Ont-DSP](http://findlink.at/Ont-DSP)

## **ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...**

Возраст, с которого начинается выплата пенсии по возрасту (OAS), постепенно меняется.

Люди, родившиеся в 1958 году и в последующие периоды, будут затронуты этим изменением, поскольку возраст, дающий право на получение такой пенсии, будет увеличиваться.

